٤ عدد ٢٢ رجب ١٣١٨ (پنجشنبه) ٢ تشرين ثانی ١٣١٦ برنجی جلد

مجموعهٔ ادبیه

١٣١٨

امور اداره وتحريريه‌سی ايچون محمود بك مطبعه‌سنه مراجعت اولنمق لازمدر .

منافع ملك ودولته خادم وادبيات، فنون ومعارف وصنايعدن باحث هفته‌لق غزته‌در .

مركز توزيعی استانبول كتبخانه سيدر .

غروش
٢٠ برسنه‌لك آبونه بدلی } درسعادت
١٢ آلتی آيلق « « } ايچون
٢٦ برسنه‌لك } طشره ايچون
١٥ آلتی آيلق }

آبونه اجرتی مقابلنده پوسته پولی قبول ايديلير .

غزته‌نك منتظماً نشرينی محمود بك مطبعه‌سی تعهد ايدر .

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در ﴿ شمديلك پنجشنبه كونلری نشر اولنور ﴾ نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

حیاتنی .. حیات ادبیسنی ؛ اوکرنمك لازم کلمشدی. اولا کندمده موجود اولان تذاکره مراجعت ایتدم ایسه‌ده بونامی اونلرده کوره‌مدم . بناءعلیه کتابخانه‌لره ، اوته‌یه ، بری‌یه کیده‌رك ، اله کچیره بیلدیکم مجموعه‌لری ، تذکره‌لری ارادم . ینه هیچ برشی یوق !... بعض ارباب وقوفه صوردم : ، جواب ، [طانیمایورم .. طویمادم !..] دن عبارت قالدی . بوندن بشقه اوقدر تحریات نتیجه‌سنده برشی اوکره‌نه‌مدیکم کبی ، دیوانه‌ده بشقه هیچ بریده تصادف ایده‌مدم . زواللی شاعر .. هرکسجه مجهول ! ....

(مابعدی وار)

محمد مخلص

لسانه دائر

مصدر موهوم

مقدما اقدام غزته‌سنده (آنسیقلوپه‌دی) سرلوحه‌سی تحتنده اخیراً ده فاضل شهیر ، نحریر بی‌نظیر سعادتلو شمس‌الدین سامی بکك تألیف وتدوینه خامه‌ران همت اولدقلری (قاموس ترکی)ده کوریلوب مخترعنك مصدر غیر مستعمل نام ناشنیده‌سنی ویردیکی (ایمك) لفظ مهملنه «مصدر موهوم» دیمکدن کندیمی آله‌مدم چونکه : ایدی، ایمش ، ایسه ، ایکن کلمه‌لرینك مشتق منهی اولمق اوزره توهم ایدیلن شو لفظدن مشتقاتی اعتبار اولنمق لازم کلن کلمات مذکوره‌ده اولدیغی کبی (ای) نی حذف ایده‌جك اولسه‌ق ادات مصدردن عبارت اولان (مك) قالوب مادهٔ کلمه قالماز . (مك) ده ایسه معنای فعلی یوقدر ؛ بناءً علیه مصدر دکلدر .

اکر « مادهٔ کلمه (ای)در » دیه ادعااولنورسه بوادعانك‌ده عدم موثوقیتی ایکی دلیل ایله اثبات اولنور .

برنجیسی بو درکه : هر لسانده تخفیفاً حذف اولنان حرفلر جوهر کلمه‌دن دکلدر : (اشتر) یرینه (شتر) کبی .

نادراً جوهر کلمه‌دن‌اولسه بیله حذفیله کلمه‌نك معناسنه خلل کلمه‌مك شرطدر.

یعنی جوهردن بر، ایکی حرف حذف اولنسه بیله هیچ اولمازسه بردانه‌سی قالیر : (بود) یرینه (بد)، (نتواند) یرینه (نتاند)، (اوقی) بدلنه (ق) کبی .

شیمدی شو کلمه‌لرك ماده‌لریله اداتلرینی شو صورتله

ماده‌لر	اداتلر
ب .	. . د
. ت . ان	ن . . . د
. و ق ی	ا . . .

تفتیش ایدرسه‌ك برنجی مثالده‌ماده‌نك‌ایکی‌حرفندن بری ، ایکنجیسنده درت حرفدن اوچی ، اوچنجیسنده‌ده اوچ حرفدن بری باقی قالمش اولدیغی نمایان اولور .

« و ق ی » ماده‌سندن مشتق اولوب اوچنجی مثالمز بولنان (ق) امر حاضری عربجه‌ده حرکه اوزره وقف جائز اولدیغنه مبنی اخیراً برهاءسکت الحاقیله (قه) شکلنی آلیر.

بوندن استخراج اولنه‌جق نتیجه‌یه کلنجه ؛ هرحالده برکلمه‌دن تخفیف ایچون حذفیات اجرا اولنورسه مادهٔ کلمه‌دن هیچ اولمازسه برحرف باقی قالمایدر .

یالکز ادات باقی‌قالیرسه اداتلرك معنای‌مستقلی اولمدیغندن او کلمه‌نك معناسی قالمیوب لفظ مهمل اولور .

حال بوکه (ایمك) مصدرندن (ای) یی حذف ایدرسه‌ك اله (مك) دن باشقه برشی قالمیور (مك) ایسه ادات مصدر در ؛ مصدر دکلدر . عربجه (حك) وزننده مصدر وار ایسه اوراسنی بیلمم . برده مصدرلر معنای فعلی یه دلالت ایچون موضوعدر . (ایمك) لفظنده ایسه معنای فعلی بولنمدیغندن مصدر دکلدر؛ لفظ مهملدر .

سلیمانه ممدوح

کوچك حکایه

خاطره

- کی دو موپاسانڈن -

— مابعد —

قادین درحال صوردی : نره‌ده بولندیغمزی سویلیه‌بیلیرمیسکز ؟ موسیو ، قوجه‌م اوله‌جق احمق بورالری پك ایی بیلدیکنی ادعا ایده‌رك یولمزی غائب ایتدیردی .

کمال امنیتله جواب ویردم :

— مادام، (وه‌رسای) ی آرقه کزده براقه‌رق (سن قلو) یه طوغرو کیدییورسکز .

زوجنه برمرحمت حدیدانه ایله محمول برنظر فیرلاته‌رق دوام ایتدی : — ناصل ؟ (وه‌رسای)ی آرقه‌مزده‌می براقیورز فقط آقشام طعامنی اوراده اوراده ایتمك ایستیوردق .

— بن‌ده ، مادام ، اورایه کیدییورم .

اوموزلرینی سیلکه‌رك، قادینلرك بیوك حدتلرینی بیان ایتمك ایچون آلدقلری طور استحقار عمیق ایله برقاچ دفعه :

— یاربی، سن بیلیرسك، یاربی سن بیلیرسك، دیدی .

او ، دوداقلرینك اوستنده برظل خفیف ایله اسمر ، کوزل وپك کنج ایدی .

زوجنه کلنجه تر ایچنه باتمش ، النینی سیلیو - ردی . بونلر بی‌شبهه پارس اهالیٔ سمی پرورندن ایدیلر. ارکك مأیوس ، صوك درجه‌ده یورغون ومکدر کورنیوردی .

— فقط ، عزیزم ، سن ... دیدی.

زوجه‌سی تکمیل ایتمکه براقمادی :

— بن!... وای شیمدی بن ها ، بنمی ناصل اولسه یولمی بوله‌جغمی ادعا ایده‌رك هیچ معلومات آلمقسزین عزیمت ایتمك ایستدم ؟ بنمی تپه‌ده یولی طانیدیغمی سویلیه‌رك صاغه صاپمق ایستدم ؟ بنمی قارشویه باقمغی تعهد ایتدم ....

سوزینی بیتیرمه‌مشدی که قوجه‌سی چیلدیرمش کبی کسکین بر نعره آتدی ، اوزون بر وحشی نعره‌سی که هیچ برلسانده یازیله‌ماز آنجق (تی‌ئی‌ئی‌ئی‌ت تی‌ئی‌ئی‌ت) ه بکزر برشی .

کنج قادین نه متعجب . نه‌ده متأثر اوله‌رق دوام ایتدی .

— طوغریسی دنیاده دائما هرشیئی بیلمك ادعاسنده بولنان پك زیاده احمق آدملر وار . کچن سنه (هاور) قطارینه بینه‌جك یره (دیپه‌پ) قطارینه بینن بنمی‌یم سویله بنمی‌یم؟ موسیولوتورنورك (مارتیر) سوقاغنده اقامت ایتدیکنی ادعا ایدن بنمی‌یم؟ سه‌له‌ستك چالدیغنه اینانمق ایسته‌مین بنمی‌یم ؟...

حیات مشترکه‌نك بتون احوال محرمانه‌سنك ویردیکی اك مختلف ، اك بکلنلمین واك آغیر اسباب اتهامی جمع ایدرك ، اولندکلری زماندن